AccueilRevenir à l'accueilCollectionThéâtreCollectionThéâtre 1 (Archives départementales de la Mayenne)ItemPlus de peur que de malFichierPlus de peur que de mal, folio 48 B

Plus de peur que de mal, folio 48_B

Auteurs: Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815])



Transcriptions

Transcription modernisée

Fernand

Ma démarche est hardie D'entrer si brusquement Ranplan D'entrer si brusquement.

Fernand

Je demande l'asile D'un monsieur qu'on nomme Franville.

Mme Franville

Vous cherchez son asile?

Cécile

C'est ici justement Ranplan C'est ici justement.

Fernand

Que j'ai l'âme contente!
Ici tout me plaît et m'enchante.
Que j'ai l'âme contente
D'y prendre logement
Ranplan
D'y prendre logement.

Que dit-il? Je crois qu'il extravague.

Cécile

Je ne sais. Je suis dans un étonnement si étrange... que je puis à peine réfléchir.

Fernand déposant son havresac et son fusil

L'agréable gîte qu'on me donne me fait oublier les fatigues de la marche. Je vous

Informations sur cette page

Date[1751-1815]

LangueFrançais

SourceArchives départementales de la Mayenne. Fonds 17 J 11 Fonds Queruau-Lamerie.

Contributeur(s)

- Obitz-Lumbroso, Bénédicte (responsable scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

ÉditeurBénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légalesFiche: Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Informations sur le fichier

 $Nom\ original: AD53_0017J_013_0048_B.jpg$

Lien vers le <u>fichier</u> Extension : image/jpeg

Poids: 1.8 Mo

Dimensions: 2159 x 3045 px

Transcriptions

Transcription diplomatique

Fernand

ma démarche est hardie d'entrer si brusquement Ranplan d'entrer si brusquement.

Fernand

Je demande l'asile d'un monsieur qu'on nomme franville.

 M^{de} franville

Vous cherchés son asile?

Cécile

C'est ici justement ranplan C'est ici justement.

Fernand

que j'ai l'âme contente!
Ici tout me plait et m'enchante.
que j'ai l'ame contente
d'y prendre logement
Ranplan
d'y prendre logement.

Ma^{de} franville <u>à Cécile</u>

que dit il ? Je crois qu'il extravague.

Cecile

Je ne sçais. que penser ? Je suis dans un Etonnement si Etrange... que je puis a peine réfléchir.

Fernand <u>déposant son havresac</u> <u>et son fusil</u>

l'agréable gîte qu'on me donne me fait oublier les fatigues de la marche. Je vous

Fichier créé par <u>Bénédicte Obitz-Lumbroso</u>Fichier créé le 16/03/2019 Dernière modification le 11/03/2021